

logovizuelna nonsenzualnost čarobnih laži

Sava Damjanov: KOLAČI, OBMANE, NONSENSI, Filip Višnjić, Beograd, 1989.

nenad šaponja

„... priča je mrtva draga, forma neverna ljubav: sve ostalo je suviše nemo; ostaje samo jezik, umetnost koja je Jezik, jezik koji je Jezik: tekst kao da čuti, bezglasni govor teksta. Asemantički.“

S Damjanov: *Kolači, Obmane, Nonsense*

Pišući o drugoj knjizi *Sava Damjanova Kolači, Obmane, Nonsense*, prikazivač može samo požaliti što kritičkom diskursu ipak nisu primereni svi oni fakto-fiktivni nonsensi koji u navedenom delu zatvaraju okvir tekstualne smislenosti. Samim tim, sameravanje kritičkog teksta sa svojim uzročnikom ne može biti u potpunosti verodostojno. A u suprotnom slučaju išlo bi igrav na štetu kritike. No, šta je tu je, *Kolači, Obmane, Nonsense* su, i tako, kritični po sebi, jednakao kao i za sebe. Radi se o drugom delu svojevrsnog Damjanovljevog Puta Inicijacije, odnosno o drugom okušavanju u stvarnosti sintagme — čarobna laž, tj. u tekstu kao glavnem (i jedinom mogućem) junaku samoga sebe, tekstu koji je sebi potčinio sve, balnu stvarnost i kosmički tragizam nepostojanja. Različite prozne perspektive ezoterije kojima autor proferira u svoje obe knjige (*Istraživanje savršenstva*, 1983.; *Kolači, Obmane, Nonsense*, 1989.) lako mogu biti predmet usporedbe, no, bez ozbirna na formalne različitosti, druga knjiga jeste dosledan nastavak prve. *Kolači, Obmane, Nonsense* su, pre svega, vesela knjiga, knjiga samozaborava koji je okružen korpusom autopoeitičkih odrednika. U njima se ponavljaju sumnjičenja Smisla, Forme i Teksta, kao i pitanja kuda, zapravo, vodi spisateljska igra ogoljena do svoje ontološke suštine, što je, u potpunom skladu sa autorovim poetiskim načelom da je priča savršen samozaborav (»izmedu iluzije Nečeg i postojanja Ničeg, ušunjavaj se tiho, ušunjavaj se u »priču...«), koje, opet, biva osporavano na stazama osvešćenja kojima se kreće svaki relevantan tekst. Naravno, i druga knjiga, poput predhodnice joj, traži *drugacijeg* čitaoca. Čitaoca koji svoju intencionalizaciju nalazi u asocijativnim fragmentima, u nužnoj nepravolinjnosti.

Kao što se iz samog imena da naslutiti, *Kolači, Obmane, Nonsense* su sklopjeni iz tri celine — Kolača (Savršenstvo ispitivanja), Obmane (Njumetnost kvasodnevne serpiflaže) i Nonsense (Mala enciklopedija književnih pojmenova), čija sadržina se isprepliće (takođe) u skladu sa spisateljsko-kulinarskim načelom da stvarnosni nonsensi i obmane egzistencije mogu biti odlična smesa za kolač-tekst. Šalu na stranu, ali objašnjavati naslov ove tekstualne tvorevine, koja namerno izokreće smislenost simbola i značenja poigravajući se sa onim što bi se (na tren, kao i uvek) moglo učiniti intencijom poetike, krajnje je nesvrishodno. Najgrublje, radi se samo o tri moguća formalna sloja iz kojih je komponovan ovaj roman. A on se razvija kroz mnoštvo manjih celina koje uokviruju različiti postupci tekstualizacije. Priče u njemu su organizovane na principima oslobođenosti teksta koji ih čini (za razliku od kontrolisanog, hermetizovanog u eshatološkom, eksperimenta u *Istraživanju savršenstva*). Kroz njih Damjanov stalno traži nove i nove mogućnosti tekstualne dekonstrukcije i jezičke desemantizacije. On retko polazi od zadataih premeta, češće ih izmišlja. Iz temeljne dekonstrukcije sveta pokušava istrgnuti ono što se skriva u tom sklopu. Mogućnosti jezika traži i prosirove svojevrsnom »vokativizuelnom salatom«. Osnovni postupak koji koristi jeste parodija (podložno joj je sve, od koitusa i srodnih mu radnji do biblijske egzeze, od ideoloških

odrednica jednog (sad već, iščezavajućeg) sistema društvenih odnosa do (uvek aktuelnih) kulinarskih recepata, od klišea i stereotipa svakodnevice, pa do eshatološkog u sopstvenom tekstu...) najrazličitijih govornih i značenjskih sistema sa kojima se čitalac može susresti. Zatim, tu su i citat; parafraza; montaža (tehnikom kolaža — verbalnog, vizuelnog (treba reći da vizuelni često čini simetričnu semantičku paralelu) — Damjanov, najčešće, verno eksplicira tekst, tako da bi se moglo pomisliti ili ili. Ipak, kolaži su samo (dobari) kroki. Tekst je punoča.); enciklopedičnost oslobođena nužnosti koje nameću kauzalitet i temporalnost; umnogostručenost pripovedačkog subjekta; metakomunikativnost; logično i alogično fragmentiranje reči kroz nesputani jezik adognatizma i slobodne intuicije (»iracionalizacija semantičke strukture teksta«, »inverzija logocentrizma tradicionalne proze«); uopšte, dezintegrisanost verbalnog materijala; ekstralingvistička ekspresivnost; postmodernistička realizacija fantastike uz inicijaciju erotskim; obilna upotreba oksimoronskih spojeva i sinestezija... I imena su, poput atemporalnog (aistoričnog), apostornog i amimetičkog, samo jedna od ludičkih mogućnosti dekonstrukcije (Lojola Gebels Ždanov, Darvin fon Džugović plem. Damjanov, Ajnštajn Ilić Mendeljejev, Konfucije Šklj. Penisbuh, Erika de Sad Froid, Bonaparta Ezenštajn da, Vinči, Džozej Luis Kafkes, Gabrijel Visarionović Hitler, etc. etc.).

Prvi deo knjige (*Savršenstvo istraživanja* počinje *Objavom duge stvarnosti*, koja, u stvari, predstavlja kopcu između *Istraživanja savršenstva* i *Kolača, Obmane, Nonsense*). Semantičko obrtanje naslovnog sklopa može sličiti pustoj retorici, ali zapravo, u tim naslovima se kriju suštinske razlike ovih dva knjiga. U prvoj je objekat savršenstvo, u drugoj istraživanje. U središtu problematizacije prve nalaze se ontološki fenomeni, u drugoj jezička igra. Oba ova elementa gnosti prve i ludens druge su uokvirena fetišizirajućim erotskim impulsima, koji u svrhe teksta bivaju nemilice eksplorativni. Damjanov kolažom osnovnih premeta prve knjige, u ovom delu druge tvori govor (ili

parodiju, svejedno) svojevrsnog otkrovenja u kome se operiše poslednjim tajnama spoznatljivog. Istovremeno, time nagoveštava i okvir sadržine ostatka teksta, odnosno, sopstvenu samouverenost u okvirima postojećeg, čitaocu prihvatljivog, metafizičkog modela, posle čega igre (jezičke) mogu da počnu. Već u nastavku autor nas upoznaje sa tehnikom prevodenja mitsko-alegorijske stvarnosti u stvarnost slobodnih asocijacija, pri čemu ono o čemu je reč ostaje isto (bolno, večno, isto). Dosezabje druge stvarnosti, biva stalnim ciljem, trajnim zadatkom okušavanja reči. Čitaocu se sugeriše vedrino ozbiljnog, jer, spoznaja i nespokoj, kad su se već rodili u tekstu (ranijem), sada su samo reči koje daju povoda ludičkoj samozatajanosti. S druge strane, površina nonsensa skriva trazizam smisla, predstavljajući se kao tekst koji daje nažnake varljivosti sopstvene sinteze. Uzimajući u obzir činjenicu da suštinska odrednica svakog (ma kog) jednog jeste sinteza, Damjanov u tekstu pokušava uesti nesputani eros, koji, zapravo, jeste. Erotiziranost teksta jeste stalno potvrđivanje sinteze (kao moguće sublimacije zarad nemogućnosti ostvarenja *druogog*), odnosno, samopotvrđivanje dela (autor ga naziva Božanskim Hermafroditom, iako ne treba zaboraviti da ni svako spajanje (a najčešće, na sreću ili žalost, i nije) ne mora nužno biti božanskim delom — sintezom). U tom smislu, sprovodi i literarizaciju jezika koji ne pripada visokoj književnosti (ali čini ravnopravu segment življenja) što je samo jedan od načina zapisa neuvhvatljivog. Logika teksta prošarana je logikom oslobođenja jezika (»jezik je oslobođeni subjekt koji ne izražava ništa osim sebe samog, tj. svetova koji se u njemu radaju, transformišu i brišu«). Prostor i vreme su samo označke u tekstu koje ga ne podreduju sebi, već obrnuto, one su odredene tekstrom. Tekst je polje otvoreno za igru. Semantika je uvod, objekat su obrasci mišljenja (različiti pseudogovori — nauke, umetnosti, filozofije, erotike, fantastike, mimetike...) ili, naprotiv, amblemi koji nose oznake različitih nanosa književne tradicije. Autor pokušava da sažme ontološka i metafizička iskustva sa iskustvom teksta. On minuje istovremenost sećanja i zaborava beskrajem. Asocijacije mogu biti lažne, višestruke i nevažne, ali i bitne. Metafiziku obično koristi kao uporište s onu stranu teksta, koje i samo biva podložno beskrajnim varijantama parodiranja. Pogreška je tu tragati za sistemom. Njega nema. Dosledna duhu antimimetizma Damjanovljeva spisateljska kreativnost čini sve (i formalno to nastojeći) da iskoraci iz Teksta, odnosno njegovih, *Kolača, Obmane, Nonsense*. To je, naravno, nemoguće (osim u varljivom ironijsko-parodijskom Kontekstu), jer književnost i jeste zbir neuspeha u probijanju ka drugoj stvarnosti, a izuzev odnosa tekst-čitalac, svi ostali međuodnosi samo su nepredvidivost relativnosti (možda bi Damjanov tu još doda, »NIKO SE NE OBRAĆA NIKOM KROZ LAVIRINTE TEKSTA, KROZ REČI I PRAZNA MESTA...«).

radost neobuzdane igre

Sava Damjanov: *-KOLAČI, OBMANE, NONSENSI-*, Filip Višnjić, Beograd, 1989

dušica potić

Nova zbirka »kratkih priča« Save Damjanova određuju dva pojma — karnevalizacija i postmodernizam. Ključni postupci *Kolači, Obmane, Nonsense* jesu parodija i humor. Karnevalizacija u Damjanovljevom varijantu poštije neke njene tradicionalne momente: različiti oblici humora i parodije, materijalni i telesni vidovi života, groteske slike, slobodniji govor, ali je sistem koji se demistifikuje sakralnost vlastitog (literarnog) konteksta. Na taj način su dva određujuća poetička momenta knjige u direktnom sukobu, jer postmodernizam upravo na njoj insistira.

Damjanovljeva parodija usmerena je u dva pravca — na sterilnu logičnost predmet-

noj sveta i sterilnu umivenost sveta literature — ali tako da jedan drugoga negira i jedan drugoga dovode u pitanje. *Kolači, obmane i nonsense* mogu se posmatrati kao parodični ekvivalenti *Tela, um i Duha*. Kao tri dimenzijske čovekovog bića, postavljeni su u odnos međusobnog preplitanja i preosmišljavanja, da bi, pri tome, zadržali i samostalne funkcije u strukturi teksta. Telo, simbolisano oblapornošću gastronomskih i erotskih apetita, regenerativno je načelo materije i, kao takvo, sredstvo parodije. *Fransoa Damjanen* prevedi druge dve dimenzije na ravan materijalnog, banalizuje ih, desakralizuje, stvara nebrojene mogućnosti parodičnih slika — grotesknih, alo-

gičnih, ironičnih, komičnih, kao i groteskno-
alogično-ironično-komičnih. Um je predstavljen različitim civilizacijskim produktima. — ideologija, strip, istorijske ličnosti, junaci crtanog filma... Centralnu poziciju zauzima književnost, njen najistureniji izdanak i najpogodnija parodijska meta. Duh se ispoljava humornim i ostvaruje u jeziku, prostoru otvorenom za nesputanu igru. On je nadređena dimenzija koja sadrži i druge dve, ali je i parodičar sam. U tekstu, sa potpunom ravnopravnosću, ulaze podaci iz različitih sfera. *Biografija, istorija i umetnička fikcija* postaju literarno relevantne činjenice istoga reda, kao elementi medusobnog parodiranja i preispitivanja. Njima se pridružuju i ilustracije i fotografije, tako da zbirka dobija i jednu (trenutno u trendu) medijsko-vizuelnu dimenziju.

Postmodernizam, međutim, svu sadržinsku šarolikost knjige podvodi pod zatvoreni sistem književnosti, što podrazumeva insistiranje na njegovoj medutekstovnoj dimenziji. *Kolač, Obmane, Nonsense* sastavljeni su od tri deljka. *Savršenstvo istraživanja* je autocitat i autoparodija prve Damjanovljeve knjige proze *Istraživanje savršenstva* (1983.). Već njihovi oponirani naslovi upućuju na različite vrste duhovnosti, koje su ih »tekstotvorile«. I istraživanje (čije je savršenstvo cilj ove knjige), po prirodi stvari, mora biti zatvoreno u tekstu. *Njmetnost kvodnevne serpišlaže* je niz prividnih priča. Više nego što pripoveda. Damjanov razgradiju svaku pripovednu strukturu. Primera radi, autor dosledno prepliće različite prostorne i vremenske ravni, izigravaju kvazimotivacijski sistem, postavlja kvazikausalne odnose. Kroz celu knjigu provlači se i nekoliko stalnih junaka. Treba izdvojiti lik Kodera fon Damjanenka, parodičan ekvivalent samog autora i omiljenog mu pesnika, kombinaciju koja svojom prisutnošću u većini tekstova knjige uspostavlja porodične veze sa obo, svetu *Kolaču, Obmanu, Nonsense* oponirana, pola — svetom realnosti i svetom literarne fikcije. Pridiv priče daju precizno postavljeni rudimenti »fabule«, te ozbiljno intoniranu i, sa sintaksičkog (ako već ne sa logičkog) stanovišta, korektno izvedenu rečenicu. Tim, spoljašnjim odrednicama teži se očuvanje tradicionalne istinitosti umetničke iluzije, što intenzivira komične efekte u poređenju sa odstupanjem od svake logike na

sadržinskom planu knjige. Damjanov i u ovom deljku nastavlja sa autoparodijom, ali uključuje i svoje radove iz oblasti nauke o književnosti. Parodira, zatim, i neke žanrove neumetničkog pisanja, tako da se sistem književnosti dovodi u vezu sa svekolikom pismenošću, sa svakim jezičkim idiomom i svakim napisanim tekstom. *MALA enciklopedija književnih POJMOVA* parodira pojmove iz književnosti i nauke o književnosti, organizujući tekstove iz ovog deljka, uglavnom, kao (nešto kraće) priče, ali i kao celinu (parodiranog) terminološkog rečnika. Poslednji tekst, *KON: KOLAČI, OBMANE, NONSENŠI*, mali je autopogovor. Damjanov se zalaže za isključivost zabavne komponente knjige, ali je, sledeći postmodernističku poetiku, vraća na počelo svega — reč. Na taj način je, još jednom; podvodi pod zatvoren sistem književnosti.

Sukob na liniji karnevalizacije — postmodernizam razrešava se u jeziku. Damjanovljevo istraživanje (čije je savršenstvo cilj ove knjige) usmereno je na fenomen jezika kao takvog. Ono bi trebalo da bude izraz apsolutnog Duha, koji prevaziđa materijalna i intelektualna ograničenja Tela i Uma, što će reći da autor narušava svaku uslovljenošć realnošću i upušta se u sam jezički eksperiment. Izjavljujući: »Tekst je žvakacija guma koja se rasteže u beskraj« (str. 123), nagoveštava da će istraživanje mogućnosti i granica jezika postići cilj. Savršenstvo istraživanja sugerira da su mogućnosti jezika neograničene. Sukob na liniji *realnost — parodija* razrešava se *humorom*, koji je kreativno načelo jedne drugačije stvarnosti, stvarnosti jezika. Sada već nije slučajno parodično preplitanje Tela, Uma i Duhu, jer se u Duhu sustiču i sposobnosti Tela i Uma — regeneracija i osmisljavanje. Humor *Kolača, Obmane, Nonsense* savremeni je humor parodika i nonsensa, koji iskriviljuje svet realija. Raznorodne literature činjenice, kvazimotivacijski sistemi i kvazikausalni odnosi dovode u vezu mnoštvo nespojivosti, koje učestvuju u stvaranju Druge Stvarnosti (str. 16.), oslobođene od svake logike i svake realnosti. Iz njega su proterani ne samo navedeni elementi narrativne strukture, već i sve što može da navede na objektivnost, racionalnost itd. odnosa prema svetu. Esej je najstrašnija bolest čovečanstva, koja se leči jedino smehom (str. 81.), a

smrt se poredi (između ostalog i) sa bibliografskom jedinicom koja nije za jelo, biciklom i stereo-tehnikom (str. 14.). Svet jezika Damjanovljeve proze koncentriše protivrečnost oksimoronskih (i beskrajno zabavnih) spojeva, ne bi li, polazeći od potpunog haosa, ustoličio jedan sistem višeg reda. Njegova alogičnost ohrabruje, jer u jeziku i nemoguće postaje moguće, onako kako ni najsmeliji nisu smeli ni da zamisle. Na toj ravni *Kolači, Obmane, Nonsense* ispostavljaju se kao igra, vesela, neobuzdana igra humornog re-kreiranja sveta. Koketujući sa nadrealističkim iskustvom automatskog pišanja.

Ma koliko se Damjanov ogradivao od pouke, njegova proza, međutim, nije tek puka zaba. Sukob unutar poetičkih odrednica, ipak, nije prividan. Više nego što ga razrešava, autor iznova postavlja pitanja. Plan karnevalizacije ne želi da bude poražen. Parodija je destruktivni element, koji ne pristaje na jednostavna rešenja. Ona negira sistem, a postmodernista pretenduje da to jeste. Sukob se razrešava kao (za sada) otvoreni kompleks pitanja. Knjiga ostaje nedovršena. Preciznije rečeno, ona negira i tradicionalno načelo celovitosti i završenosti teksta, u ime savremenijeg koncepta beskrajne priče. Biblioteka *Albatros*, nadovezujući se na vlastite joj početke, još jednom je bacila rukavicu. Nova knjiga *Save* Damjanova, najblaže rečeno, uzbunjuje duhove — one sablažnjivije (= zatvorenih očiju trče daleko od knjižarskih izloga), koji se pitaju šta je to (lepa) književnost, kao i one hladnokrvnije (= sa distancom u odnosu na njenu skarednu sadržinu), koji se pitaju kako dalje. Jer, lakrdija od *Kolača, Obmane, Nonsense* nije tako bezazlena kao što na prvi pogled može da izgleda. Osim što razgajljuje, ona i poziva na radikalno preosmišljavanje vrednosti, počev od sopstvenog, postmodernističkog modela pisanja i ranijih radova istog autora, preko svekolike (umetničke i neumetničke) literature, da bi preispitivala i ceo kulturni i civilizacijski kontekst našega vremena. Ovaj redak zver srpske književnosti ne bi trebalo primiti onako neobično kako bi njegov tvorac želeo da ga predstavi.

Pitanje za razmišljanje: Ako je u rečenici: »Jezik jeste« predikat jeste treće lice jednine prezenta glagola *jesti*, da li će nas pojesti jezik.

MEĐUNARODNI FILM KONGRES U NOVOM SADU

Osamnaesti kongres međunarodne federacije za moderne jezike i književnost (Fédération Internationale des Langues et littératures Modernes) — FILM — održaće se u avgustu (21-29) na Univerzitetu u Novom Sadu, školi koja ove godine proslavlja tridesetogodišnjicu postojanja.

Medunarodna federacija za moderne jezike i književnost okuplja mnoštvo udruženja, saveza i društava, čiji su članovi univerzitetski profesori iz celog sveta. Članice FILM-a su, između ostalih: Medunarodno udruženje za komparativnu književnost (AICL), Medunarodno udruženje univerzitetskih profesora engleskog jezika (IAUPE), Medunarodni komitet slavista (ISC), Medunarodno udruženje hispanista (AIH) i mnogi, mnogi drugi. Federacija je pod pokroviteljstvom UNESCO-a, a spon-

zori ovog, osamnaestog po redu, kongresa su, pored organizacije UNESCO-i i Univerzitet u Novom Sadu, Udruženje za istraživanja u oblasti savremene humanistike (MHRA) i Američko udruženje za proučavanje modernih jezika (MLA).

Glavna tema ovog značajnog skupa, čiji je organizator Institut za jugoslovenske književnosti i uporednu književnost, Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, ješu Uticaji kontakata medu narodima na jezike i književnost — otpori, prihvatanja, fragmentacija, fuzija», kao što je to odlučeno na sastanku Biroa FILM-a u Parizu, 1987. godine, kome je prisustvovao i predsednik Federacije, profesor Nils E. Enkvist iz Finske. Članovi Organizacionog komiteta Kongresa u Novom Sadu, na čelu sa profesorom Miodragom Radovićem,

složni su u mišljenju da se ova tema odlično uklapa u ovogodišnju proslavu tristogodišnjice seoba Srba u ove krajeve i ističu značaj Kongresa sa ovakvom temom upravo na tlu višenacionalne Vojvodine, poznate po tradicionalno dobroj jezičkoj, književnoj i kulturnoj saradnji medu narodima.

Za vreme Kongresa i u okviru istog, održaće se i poseban mini-kolokvijum o Mihailu Bahtinu, o čijem će stvaralaštvu, ovom prilikom, govoriti profesori iz istočnih i zapadnih zemalja.

Zvanici jezici Kongresa biće: engleski, francuski, nemački, italijanski, portugalski, ruski i španski. Plenarnе sednice će se održavati u maloj sali Srpskog narodnog pozorišta, a rad po sekocijama u zgradi Filozofskog fakulteta, gde će biti otvorene i nekolike izložbe knjiga. Na jednoj od njih,

učesnici Kongresa izložiće svoje, nedavno objavljene knjige. Posebnu izložbu, u saradnji sa Institutom, organizovaće Internacionalna Stalna Izložba Publikacija (ISIP) iz Zagreba.

U saradnji sa putničkom agencijom »Kompas«, organizatori planiraju i nekoliko ekskurzija za učesnike 18. kongresa. Tokom kongresa, učesnici će imati priliku da obidu srpske manastire u Fruškoj gori i Sremske Karlovce, Beograd ili Budimpeštu, a pre ili posle Kongresa moći će da vide srpske srednjovekovne manastire, Dubrovnik ili Atinu. U avgustu će, ovim povodom, biti organizovane i izložbe jugoslovenskih likovnih umetnika i koncerti profesora i studenata Akademije umetnosti.

Danica Zelenović, sekretar 18. Kongresa FILM-a

časopis za kulturu, umetnost i društvena pitanja, novi sad, katolička porta 5, telefon (021) 28-765

uredjuju: ljubiša despotović, silvija dražić, zoran derić, petru krdi, alpar lošonc, miroslav radojković i saša radonjić ☆ glavni i odgovorni urednik franja petrinović ☆ tehnički i likovni urednik cvetan dimovski ☆ sekretar redakcije ljiljana jokić ☆ lektor sanja štefan ☆ članovi izdavačkog saveta: bosiljka bojanić (predsednik), tanja duric, biljana cvetković, rada čupić, dušan radak, dušan mihailović, dušan patić, danica grubać, simon grabovac (delegati sile društvene zajednice) radmila gikić, radmila cvijanović lotina, vladimir kopić, franja petrinović i čedomir keco (delegati izdavača) ☆ izdaje ništa »dnevnik«, novi sad, bulevar 23. oktobra 31 ☆ direktor ništa »dnevnik« dušan tomić ☆ osnivač pokrajinska konferencija saveza socijalističke omladine vojvodine ☆ časopis finansira siz kulture vojvodine ☆ rukopise slati na adresu redakcija »polja«, novi sad, poštanski fah 220, žiro račun 65700—603—6324 ništa »dnevnik« our »redakcija dnevnika«, sa naznakom za »polja« (godišnja pretplata 500.000 dinara za inostranstvo dvostrukou) ☆ na osnovu mišljenja pokrajinskog sekretarijata za nauku i kulturu broj 413—152/73 časopis je oslobođen poreza na promet proizvoda i usluga ☆ tiraž 2.000 primeraka

Polja